

Redacció i Administració PUBLICACIÓ SETMANAL Preus de subscripció
 Impremta Garrell : Clavé, 25 : Telèr. 117 Trimestre, 2'50 ptes. : A fòra, 3 ptes.

Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000.000 DE PESSETES

Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Sucursal a SANT CELONI

Clavé, 34 : Telèfon 50

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres Préstecs sobre valors : Obertura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats
Montaña



Cognac
Montaña

Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.^{er} : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira, a l'Hotel d'Europa

ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS

ANÍS
BAGES

S. A. Bages-Manresa

Sucursals a Madrid, Jaca
 Sant Vicenç de Castellet
 Sabadell i Vich

Vermouth
Rossini

Dipòsit a Granollers

Plaça del Bestiar, 23

: **LLUIS PLA** :

Telèfon número 217

Curació de les
malalties de la
BOCA i DENTS

Postiços en or
i cautxú

CLINICA MÉDICO-DENTAL

Curació de les malalties de la boca i dents

Purificacions
Operacions
Empastes
& &

Doctor Robert, 8, 1.^{er} (Aprop de La Unió Lliberal) : Visita: Dimarts, dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda



Polvos PINÓS

Fent ús constant d'aquest aliment

Les gallines estan més bones
Les polles avancen l'hora de pondre
Els pollets creixen forts i sans
Els porcs no perden mai la gana
La carn és millor : Pesen molt més

De venda a Granollers

Confiteria Puchades

Plaça Constitució, 18

Eustaqui Margall

Fundició
de
Ferro i altres metalls

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133
Granollers

Banco Vitalicio de España

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, & &

Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella

Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers

VILANOVA I BOFILL

Dr. Robert, 6 Prim, 73 Teléf. 190 i 212

Adobs químics i orgànics

Sulfat de coure : : Primeres matèries

Taller de Pintura Decorativa

de

Pregona i Albareda

Treball polit :: Preus econòmics

Carrer de Corró, 153 :: **Granollers**



CRÒNICA



Efemèrides granollerines

22 de juliol de 1562

POSTES REALS. — En virtut de la facultat que als Jurats donà el Concell, dessobres l'arrendament de les postes reals, que fins avui havien estat establertes a La Roca, dits Jurats lligaren la contracta d'arrendament amb mossèn Jaume Salvà de Perpinyà, qui n'era el concessionari privil legiat. Al propi temps, el Concell les subarrendà a mossèn Jaume Camp, pel terme de quatre anys i pel preu de 84 lliures barcelonines cada any, pagadores a la fi de l'any.

Les postes reals eren un conjunt de cavalleries preparades o apostades en els camins amb determinat recorregut, per a que els correus i les persones poguessin anar amb comoditat i depressa d'una part a altra. Era, doncs, un servei públic, precursor de nostres moderníssims mitjans de comunicació, i el fet de que estigués establert a La Roca i no en la nostra població s'ha d'atribuir a que per l'indicat poble hi passava la gran via romana primitiva, que portava de La Junquera a Tarragona, capital de la Catalunya romana.

J. García Sanjuan

Construcció de tota mena d'Obres



**DECORACIÓ
ESTUDIS
PROJECTES
EDIFICIS
INTERIORS
COMPLETS**

XALETES DES DE 7,500 PTES.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona: Berna, 20 (S. G.)

Granollers: Hotel d'Europa

Notes locals

La inauguració del nou Hospital i Asil

En elegant targetonet, la Junta de Reforma de Granollers i Construcció del Nou Hospital i Asil ens fa saber que, en la darrera sessió celebrada, va acordar la solemniat inauguració dels nous Pabellons, el dia 25 del corrent, a les cinc de la tarda, amb assistència de les primeres autoritats locals i de la província.

No sabem a punt fixe aquesta inauguració en quina forma es portarà a cap, puix que sempre ens havíem cregut que fora el poble el qui, d'una manera verdaerament solemniat, anés a pendre possessió dels magnífics edificis aixecats per la munificència i generós despendiment de molts compatricis, i a aital objecte, aquest acte d'inauguració, en lloc d'ésser portat amb presses i sense la convenient preparació, devia haver-se revestit de la importància excepcional que realment té per la nostra ciutat aital esdeveniment.

En el nombre vinent i en assabentar a nostres llegidors del què haurà sigut aital inauguració, direm qualques mots referents a aquest particular.

Mentrestant, diem als granollerins que la dita Junta constructora ha confeccionat, dijous passat, i aprovat, el Reglament pel qual haurà de regir-se el nou Hospital i Asil, quin reglament és el que aprovà l'Ajuntament l'any 1918, amb lleugeres esmenes que no modifiquen la seva essència.

L'administració anirà a càrrec d'un Patronat que l'integren els senyors següents: President, Alcalde de Granollers.

Vocals nats Reverent senyor Rector i Degà del Vallès; Jutge de primera instància; Jutge municipal; Comandant militar de la plaça; Representant de la Mancomunitat o Diputació de Barcelona, segons quina sigui la Corporació que atengui els serveis de Beneficència

provincial; Representant del Governador Civil; Representant de l'Hospital Clínic de Barcelona; dos senyors, principals donants de l'Hospital; Notari més antic de Granollers, i Representant del llegat Josep Umbert.

Vocals electius: Un regidor delegat de l'Ajuntament; dos protectors de l'Hospital i Asil; un Vocal patró i altre obrer de la Junta local de Reformes socials, i un representant de la Junta de Reformes i construcció de l'Hospital i Asil.

L'Ajuntament de la ciutat, en la sessió del dijous prop passat, aprovà, en totes ses parts, la susdita reglamentació.

Col·legi d'Advocats de Granollers

Ha quedat definitivament constituït en nostra ciutat, aquesta darrera setmana, el Col·legi d'Advocats de Granollers i son districte judicial. Els càrrecs oficials els ocupen els senyors següents: Degà: don Josep Boirell i Sol; Diputat primer, don Esteve Riera Llambí; Diputat segon, don Josep Coma Clapés; Tresorer, don Marius Anglada, i Secretari, don Albert Compte i Camp.

Malalties de la Pell Cabell i Venerianes

Doctor F. Montaña

Metge de l'Hospital de la Santa Creu
Ex-intern dels de París

GRANOLLERS

Carrer de Barcelona, 1, 2.ºn
Diumenges, de 10 a 12

BARCELONA

Carrer de Sant Pau, 28, pral.
Tarda, de tres a cinc

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoníac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Guano

MARCA DE



Vallesà

FÀBRICA

LLUÍS SERRA I GUARDIA
GRANOLLERS DEL VALLÈS

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Riçoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

Senyor Alcalde...

Abans que tota altra cosa li agraiem que a la fi, regui la carretera la bota municipal, cosa tant convenient tot temps però molt particularment en la temporada d'estiu.

I ara fassi el favor d'atendre.

...Els qui sovint van al cementiri, ens pregunten que des de les planes de LA GRALLA demanem que's posi remei immediat a la carència total d'aigua en aquell lloc, si no's vol veure malograda la piadosa tasca d'embelliment que amb tant amor realitza el sepulterer En Miquel Llach. Per causa de no tenir aigua, totes les flors dels petits *parterres* per ell arranjats estan a punt de morir i és una llàstima.

... Aquests dies passats, els gossos han tornat a fer de les seves, mocegant a qualques persones, i això es senzillament intolerable. No hi ha dret, senyor Alcalde, que per una condescendència malentesa, els veïns de Granollers haguem de viure sempre amb l'ai al cor, pensant que d'un moment a l'altre serem mocecats per algun gossot. Ja és hora que s'obligui a anar als gossos amb morrió i que s'exterminin tots els que vagin sense. Tots els gossos del món no valen per les hores d'angúnia i de dolor que provoca una mocegada. Apart que tot aquell que s'estimi bé a un gos ja's cuidarà de tenir-lo ben fermat o d'aconduir-lo en forma convenient.

... S'ha fixat també, senyor Alcalde, en l'abús que significa la continuada invasió de pobres forasters pels nostres carrers i places? No li sembla que la munió de mendicants que continuament veu hom constitueix un bon esqué perquè a la seva ombra s'hi apleguin altra mena de gent que sempre miren pels descuidats?

La seguretat personal dels granollers, i l'ornat públic exigeixen de vostè que es preocupi seriament i ben depressa de tot ço que, fent-nos ressò del general sentir de l'opinió pública, deixem exposat.

Les festes de barri

Dissabte passat, els veïns dels carrers de Ricoma i de Barcelona (part d'amunt) celebraren la festa del barri de Sant Cristòfol amb tot lluïment. Hi hagué ofici solemne a la capella on és venerada la imatge del sant, dansa, passades, concerts i balls de tarda i nit, a càrrec de les orquestres La Moderna i Unió Catalana, i els carrers foren il·luminats amb aquella antipàtica renglera de bombetes elèctriques amb la qual el progrés ha substituït els vistosos fanalets de colors variades i de formes diverses.

Ahir, va anar la tercera part de la festa de Sant Cristòfol, tocant el torn als veïns del carrer de l'Alba, que guardiren el carrer i ballaren amb gran dalit tota la tarda i nit al compàs de l'orquestra Unió Artística.

Ahir mateix començà el cicle de festes de Santa Anna, obrint la marxa els veïns del carrer que porta el nom de la mateixa santa, els quals comptaven amb el concurs de l'orquestra La Catalana per als festeigs que havien organitzat i que, si fa o no fa, eren els mateixos de sempre: ofici, dansa, concert, passada i balls.

Finalment, demà dilluns, a la plaça de la Constitució, es celebrarà la festa del barri de Sant Vicenç Ferrer amb tota pompa i lluïment, havent-se contractat una xaranga militar per a donar més amenitat a les passades, processó, dansa, concerts i balls que tenen projectat celebrar els veïns de la plaça, que tans anys s'gan descuidat d'homenatjar al sant que devingué cèlebre a Catalunya amb la seva intervenció en el famós tractat de Casp.

Salutació

Havem tingut el gust de saludar novament al senyor Francisco de P. Draper, delegat a Mataró de la Coperativa de Flúid Elèctric qui ens ha assabentat que pròximament serà inaugurada la línia de força i llum elèctrica d'aquella ciutat i demarcació.

D'estiu

Es troba a Figaró, en ús de llicència que li ha concedit l'Ajuntament, l'alcalde popular En Ramón Novellas, junt amb la seva família.

També son fóra, a Sant Hilari, les distingides famílies de Granollers de don Joan Montañà i de don Agustí Margarit.

Així mateix, la senyora Viuda de F. Torras és al balneari de Caldes de Malavella, a l'objecte de passar-hi una temporada.

I la família de l'exdiputat senyor Francisco Torras sortí ahir cap a Vigo, ciutat on resideix el seu cunyat, el general senyor Angel Rodríguez del Barrio.

Un concert íntim

Dimarts d'aquesta setmana s'aplegaren a la sala de La Alhambra un estol de amics i admiradors del novell tenor En Josep Pineda, per tal d'assaborir l'audició íntima d'obres líriques que, en obsequi dels seus protectors, donà el nostre amic.

Per tots els concurrents, entre els quals recordem el president de la societat don Antoni Cunillera, els germans senyors Josep i Pere Barangé, don Josep Avellana, don Bonaventura Viladecans, don Josep Tapias, don Maria Bataller i altres, es reconegué l'avenc fet en la seva carrera per en Pineda, d'ençà que decidí actuar en el teatre, essent unànims les felicitacions que rebé el simpàtic tenor, qui va haver de cantar infinitat d'obres per a complaure als seus oients.

Nou alcalde

Ha pres possessió del càrrec d'alcalde, per absència del senyor Novellas, el primer tinent don Carles Puigrodón.

Les eleccions s'aprepren

El Congrés en la seva sessió d'abans d'ahir, ha acordat que sien convocades noves eleccions en aquest districte i altres que per diferents motius es troben orfes de representació parlamentària.

BANCA MARSANS

Valors : Cupons
Giros

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4
Direcció telegràfica: MARSANSBANK Apartat de correus n.º 1
Telèfons 4530 A, 4531 A i 4532 A
Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Peñalver, 18

Canvis : Cotonis
Viatges

Queda oberta la negociació dels **CUPONS** venciment el dia 1.º d'agost pròxim
Negociem també el cupó **Deuda Amortizable 5 per 100**, venciment 15 d'agost pròxim

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avís als interessats, cas de resultar algún títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat
Complimentació d'ordres en les BORSSES nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Bitllets de tots els països
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros : Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25 : Telèfon 93

El festival benèfic d'avui a profit del nou Hospital

Aquesta nit tindrà lloc a La Unió Lliberal aquest anunciat festival, que sens dubte cóngregarà al local de la popular associació una gran gentada.

Formen el programa del festival la representació del monòleg *El xicot del carboner*; l'estrena de la comèdia en un acte *El pinçà cego*, obra pòstuma de l'escriptor granollerí N'Esteve Garrell; sel'lecte concert vocal a càrrec de la triple lleugera senyoreta Guadalupe Giménez, del tenor Josep Pineda i del baríton Climent Fernández, i la comèdia de gran broma en dos actes *Els porucs*.

Per tal d'augmentar la recaudació del festival, que íntegrament serà entregada a la junta constructora de l'Hospital, es farà un sorteig, oferint-se com a premi un estoig de coverts d'alpaca, que havem vist exposat als aparadors de la casa viu-da Pous.

La representació de les comèdies és a càrrec dels grups d'aficionats Joventut Alhambrina i Esbart Artístic, prenent-hi part també les actrius senyores Elvira Fremont, Assumpció Aparicio i Carme Barrenechea.

El mestre pianista Aureli Font acompanyarà les obres de concert i el quintet Unió Catalana amenitzarà els entreactes.

La nova comèdia *El pinçà cego* serà representada baix el següent repartiment: *Perico*, Amador Garrell; *Senyora Madrona*, senyora Fremont; *Angeleta*, senyoreta Barrenechea; *Antònia*, senyora Aparicio; *Miquel*, Agustí Saló; *El Ros*, Segimón Terricabras; *En Badó*, Enric Rissech; *En Cisquet*, Ramón Garrell.

Funerals

Dimarts tingueren lloc a l'església parroquial, els solemnes funerals per a l'ànima del qui fou don Magí Anglés Pamies. Amb aital motiu, el temple parroquial es vegé concorregut de distingides famílies que patentitzaren novament l'ur condol a la família Anglés per la pèrdua que ploren.

També abans d'ahir han tingut lloc els funerals en sufragi de l'ànima de la senyora Antònia Siscar de Busquet, constituint la fúnebre cerimònia una nova manifestació de l'estima en que el veínat tenia a la difunta i te al seu espòs.

La festa dels chauffeurs

A temps nous, novells costums.

Diumenge passat es celebrà la festa de la benedicció d'automòbils i autocamions de la nostra ciutat, constituint una gran novetat la sorollosa passada de la cinquantena de veïcols que des del carrer de Ricoma desfilaren per davant de l'església parroquial, on foren beneïts, i seguiren per la Plaça, el carrer de Corró i la carretera.

Acabada la cerimònia religiosa, els conductors de motos i autos s'aplegaren germanivolament a la font de can Ginesta (més avall de Palou) on celebraren amb un suculent àpat, esplèndidament servit per en Paco de la fonda d'Europa, la diada del seu patró Sant Cristòfol.

Festa escolar al Centre Catòlic

Per a avui, a les quatre de la tarda, hi ha anunciada, al teatre del Centre Catòlic una festa escolar, amb motiu de fer-se el solemne repartiment de premis als alumnes del Col·legi de Sant Josep, que dirigeixen els Germans de les Escoles Cristianes.

Per la seva molta extensió no publiquem íntegrament el programa de la festa, que serà tota ella a càrrec dels alumnes del col·legi i la qual presidiran les autoritats locals.

Atropell

Ahir cap al tard, fou víctima d'un sensible accident una nena de vuit anys, filla del nostre company de Redacció N'Amador Garrell. La pobre nena va caure, en atravesar el trosset de carrer que uneix les places Gran i de les Olles i un ciclista, que venia d'aquesta última plaça, va caure al seu damunt, clavant-se el pedal de la bicicleta en la cuixa esquerra de la nena. Conduïda aquesta al domicili del nostre company pels veïns que correren en son auxili, fou assistida immediatament pel metge forense el doctor En Ramón Coma i Roca. El ciclista va fugir, acreditant-se de tenir molt poc seny i menys bon cor, en deixar abandonada una nena que té la mala sort d'atropellar.

Associació de Música de Granollers

Hom pot ja assegurar que aquesta entitat cultural prepara una selecte audició de *lieders* per la eminent cantatriu, ja prou coneguda del nostre públic, Na Mercé Plantada, a la qual acompanyarà al piano, el notable concertista Tomàs Buxó.

La data assenyalada per aquest concert, sembla que serà la del primer d'Agost.

Jocs Florals

Havem rebut el cartell dels Jocs Florals de Sant Sadurní de Noya, que no podem inserir per la seva molta extensió. La festa literària, per a la qual s'ofereixen 29 premis extraordinaris, ultra els tres de consuetut que seran concedits als qui millor cantin l'Amor, la Pàtria i la Fè, es celebrarà el 9 de setembre, podent-se enviar obres a concurs fins el 20 d'agost, al carrer de l'Arrabal, 21, d'aquella vila.

Formen el Jurat qualificador els senyors Jaume Raventós Domènech, President; Josep Paradedà, Pvre., Vicepresident; R. Surifach Senties i Josep M.ª Folch i Torres, Vocals; Josep Varias, Secretari.

Festa religiosa

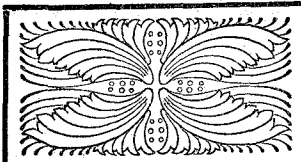
El dia 29 del corrent i amb gran solemnitat, es celebrarà la festa de Santa Rita de Casia, havent sigut moltes les famílies granollerines que han fet donatius perquè resulti una festa esplèndida.

ESPAI RESERVAT
per a l'anunci de
FLORS ARTIFICIALS
de la
Casa Iglesias
Plaça de les Olles, 14

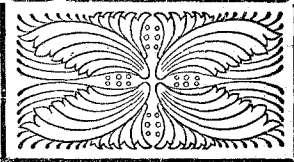


**CLAVÉ, 9 i 35 : Telèfon 230
GRANOLLERS**

—Vostè digui el que vulgui, jove; però la mamà m'ha fet veure que jo no el puc creure, ni a casa el voldran reconèixer, mentre no anem a Can Pous. S'hi ha fixat quins mobles tenen més bonics i més econòmics?...



REVISTA



DIVULGACIONS

Terratrèmols

El fenòmen sísmic que es notà arreu de Catalunya el dimarts, 10 del corrent, i del qual s'en ocuparen no solament la premsa científica, si que també els diaris tots, ha motivat que ens determinéssim a dir quelcom d'essencials aquests fenòmens eruptius, els quals es troben íntimament lligats amb la dinàmica externa del globu terrestre.

Els terratrèmols estan quasi sempre en íntima relació amb el volcanisme o fenòmens volcànics, per quina causa no seria descabellat afirmar que el terratrèmol del dia 10 sigui una derivació de la erupció de l'Etna que ha tingut lloc fa poques setmanes.

La part sòlida del globu que a nosaltres ens aguanta, no és tan ferma com a nosaltres d'ordinari ens sembla; a cada moment de la vida podem observar moviments senzills o trepidacions que si la immensa majoria de les vegades tenen lloc sense que ens en donem compte, per llur poca intensitat, mantes vegades es converteixen en sacudides tan fermes, que arriben fins a originar canvis en la situació d'alguns terrenys i fins a destruir pobles i llogarets. Aleshores reben el nom de «tremolors de terra» o be terratrèmols. Un terratrèmol és, doncs, una onada o una sèrie d'onades que es propaguen al voltant de la crosta de la terra, ja siguin en una direcció vertical, ja horitzontal; ja inclinada en una o altra direcció.

Aquests fenòmens produeixen en la superfície de la terra esclatxes en direccions curves o bé en zig zag, les quals es tornen a tancar després d'haver absorbit vers les entranyes del planeta tot quant hi havia al lloc on han sigut obertes.

S'han donat casos en que aitals esclatxes han tingut dimensions molt importants (2 quilòmetres de llarg, 10 metres d'amplada i 40 metres de fondària). També s'han donat casos en que, com a conseqüència d'un terratrèmol, s'hagin modificat els sistemes hidrogràfics de la comarca on ha tingut lloc, fins a l'extrem de canviar el curs d'un riu o be tancar fonts existents, fent-ne aparèixer d'altres en llocs on mai n'hi havien hagut.

Les onades sísmiques, quan tenen lloc en el mar, ofereixen fenòmens ben originals; tals com el de retirar-se l'aigua de les costes fins a l'extrem de deixar secs els ports, per a tornar després, en forma d'onades, a omplir els llocs d'on abans en sortí. Aquest aspecte del terratrèmol tingué lloc a la illa de Java (arxipièlag de la Sonda), ocasionant la mort de més de 40.000 persones.

El punt de sortida del terratrèmol es troba sempre sota terra i a profunditats diferents en cada cas. El punt de sortida del que tingué lloc a Andalusia la nit del 25 de desembre de 1884, es calculà que estava a uns 18 metres sota terra.

L'extensió superficial, o sigui el radi d'acció dels fenòmens que ens ocupen, és molt variable; puix es dona el cas que poden arribar des de qualques quilòmetres com a mínim, fins a distàncies enormes. Els que destruïren part d'Andalusia, els anys 1884 i 1885, es varen percebre des d'Itàlia, Alemanya, Bèlgica i fins a Anglaterra.

Les regions més propenses a ésser castigades i sufrir les conseqüències dels fenòmens sísmics, són les volcàniques, i entre les quals ocupen lloc preminent la dels Andes, el Japó i la regió italiana. També estan subjectes a sufrir aitals moviments aquells pobles enclavats en regions de terreny dislocat, aitals com els d'Andalusia i els Pirineus, malgrat i no tenir cap manifestació externa ni interna d'energia volcànica.

F. NILK

(Escrut expressament per a LA GRALLA).

Esplai

A l'amic Josep Pineda

T'en recordes? Era un mestre alt, amb unes cames llargues, cara estirada i morena, nas gròs i una barba esquifida que acabava en punxa i que li donava certa semblança amb les figures del Greco. Portava un cinglanet llarg, més llarg que ell, que en dues gambades seguia tota la sala, i amb el cinglant ens feia creure com un remat d'anyells. I d'aquell cine de can Valero t'en recordes?... I dels cigarrets de regalèssia, que fumavem al *parque?* i de les primeres paraules dites a

les xicotes, que ens feien enrogir més a nosaltres que a les mateixes noies a les quals anaven adreçades?...

I més tard, quan *debutàvem* al teatre plegats? Et recordes de «La Mascota»?

Entràvem plegats a la joventut portant un gròs bagatge d'il·lusions, quan de sobte a mí se'm canvià tot; la realitat del viure se'm presentà amb tota sa cruesa, i des d'allavors m'agafà com una malaltia que'm segueix per tot arreu i que té per nom «prudència».

Seguiré essent amic; jo, veient-ho tot gris, i tu tot rialler. Els meus consells sempre eren els mateixos i la teva resposta sempre era igual: miraves al cel i em contestaves: — Escolta, escolta això que és bonic. I cantaves.

Els diaris, ens parlaren dels teus èxits en el teatre; jo en tenia una gran satisfacció de veure que anava completament equivocat. Per fi les teves il·lusions devien realitat; eres un més que la ciutat nostrada t'havia encarrilat vers el món de l'art.

Un d'aquests dies vaig trobar-te; em creia veure un xicot canviat de sot-sobre; que'm parlaria de coses de fóra casa, més, vaig quedar parat en veure que la nostra conversa era una continuació d'aquelles altres de deu anys enrera.

Creu-me, amic Pineda, la prudència que practiquem nosaltres — que podem dir que no havíem vist altra terra que aquest Vallès i que la nostra fatlera per l'art queda en últim lloc, — és cosa indispensable, però no pas per tu; tu ets un altre; ja no et deus a tu mateix; vius en altres regions i, ai de l'infeliç que dubta!, ai del qui es deixa emportar pel vèrtic del pessimisme! Aquest cau a l'abim.

Camina endavant sempre; no miris si cauen els vençuts. De l'art, vulguen ésser hèroi, jamai victima.— CUCH.

PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL

Selecte programa per a avui

EL PEQUEÑO LORD DE FOUNTLEROY

Grandiosa producció americana en dues jornades, estrenant-se avui la segona
Protagonista: MARY PICKFORD

El club de los niños

Emocionant cinta amb quatre parts i 1600 metres interpretada per l'eminent artista americà **Best Lytell**

QUE VIENEN LOS LEONES

Cinta còmica en dos parts i 700 m.

Cine - MUNDIAL - Park

Programa per a avui

Tres grans estrenes!

Silencio Sagrado

Superproducció dramàtica de 1900 metres i quatre parts, essent interpretada per el genial actor **William Russell**

CONDESITA DE KILDORAN

Deliciosa producció de la moderna cinematografia, que'n fa una verdadera creació la gran artista **Constance Brinney**

El Chauffeur

Divertida cinta còmica per LUCAS

El pinça cego

Ens plau oferir avui, en nostres planes, unes escenes de la comèdia d'aquest títol que aquesta nit serà estrenada al teatre de La Unió Lliberal, i que deixà en son bagatge litorari el qui fou escriptor granollerí N'Esteve Garrell.—N. de la R.

Escena XXXVI

MADRONA.—Apa, Perico, un vailet! Un noi! Mira mira-te'l que és maco! (*Donant-li*) Fet i pastat al seu pare!

PERICO.—O, i té ulls! Sí, Verge santa! Quins ulls més brillants i més bonics! Gràcies, gràcies, santa Llúcia gloriosa! Mira, Angeleta, quins ulls més hermosos que té!

ANGELETA: Pobret, que és maco!

MADRONA: Però, què rediantre diu aquest home?

ANGELETA: Ja us ho explicarem, després, Madrona.

PERICO: Mira, Ros, mira que és maco el meu fill! Guaita quins ulls que té!

ROS: M'ha dit en Fèlix, quan li he dit això d'aquest *fandango*, que no hi fa pas res, no, que no hi aneu avui.

PERICO: Gràcies, Ros, gràcies.

ROS: Ara sí que li he pogut dir!

PERICO: O, ara rai que ja hem acabat la feina!

ROS: Oi que menjarem confits, Perico?

PERICO: Sí, Ros, sí; confits i ametlles!

ROS: Vaja, doncs, que per molts anys eh? I adeussiau!

Es desitja representant
Caldrà dirigir-se a **TETAS HERMANOS: Vins**
Vilafranca del Penadès

Articles fotogràfics
De venda a la secció de la
Perfumeria GASSET

PERICO: En vida teva, Ros. Adéu!... Ail, teniu, teniu, Madrona.

Escena XXXVII

PERICO: Quina alegria, Angeleta!

ANGELETA: Ai, gràcies a Déu que us haurà passat el mal humor!

BADÓ: Perico! Perico! La corona!

CISQUET: La corona, Perico!

PERICO: De debò?

BADÓ: Sí, mirate-la. El teu verdum ha guanyat a tots! Còm s'hi rabejava!

CISQUET: Còm s'hi desfeia! Ha fet una extesa!...

PERICO: Gràcies, nois, gràcies Avui sí que a casa tot se vessa; l'alegria és en doble!

BADÓ: I el pasarell d'aquest, sota corona. Quin fol-li-tol-li bisbirrel!...

CISQUET: L'haguessiu vist a la taula. S'ha estès com un *pavo*!

ANGELETA: Tots alegres menos jo.

PERICO: Veïssiu, nois, veïssiu quin nen més remaco!

BADÓ: A l'últim n'haveu sortit?

CISQUET: Que és vostre?

PERICO: O, i d'ella; de la dona!

BADÓ: L'enhorabona.

CISQUET: L'enhorabona, en doble.

BADÓ: En doble?

CISQUET: Sí, pel fill i la corona.

BADÓ: Tens raó, noi. Ets un trumfol!

ANGELETA: I aquell no vé.

PERICO: Avui, tots hem d'estar alegres. Quedeu-vos, eh?, que dinareu amb nosaltres.

ANGELETA: Tots alegres, menos jo.

PERICO: Votoalisto! I això? Que plores?.. Que en té la culpa aquell potser?

ANGELETA: Sí, hem renyit!

PERICO: Ca, berret! Sí que la farem bona, votoalisto!

ANGELETA: (*Plorant*) Ji, ji, jil!...

PERICO: No et desesperis, dona; que això són renyines d'enamorats.

ANGELETA: Sí; ja ho dius tu...

PERICO: Encomana't a Santa Llúcia, dona! Ail, vui dir a Santa Rita! Eil, ara

no us ofengueu, Llucietta, eh?, que jo no sé si hi enteneu també en això dels casoris.

ANGELETA: Soc una desgraciada!

Escena XXXVIII

MIQUEL: Diu el Ros, que...

PERICO: Sí, Miquel, sí; veïssis quin noi més rebufó!

MIQUEL: Es clar; com que deu semblar-se al seu pare.

PERICO: Tant se valdria!... O, i ara m'hauries de fer un favor. Com que l'Angeleta ha d'ésser padrina de part de mare; jo voldria, ja que encara mai he conegut cap parent meu, que tu fossis padrí; però amb una condició.

MIQUEL: Digueu...

PERICO: Que't casis amb l'Angeleta; ja està dit!

MIQUEL: Home, Perico... Sí, Angeleta?

ANGELETA: Ai, gràcies a Déu! Dolent! M'has fet patir més estona!... Però per càstic, et quedaràs a dinar, eh?

MIQUEL: Oi, ho hauria de fer saber a la mare.

ANGELETA: Es dir que...?

MIQUEL: Sí, dona; sí que'm quedo.

PERICO: Ho veus com ja t'ho deia?... Renyines d'enamorats, són fineses de l'amor.

ANGELETA: Gràcies, Perico.

MIQUEL: Quina alegria!

PERICO: Amb la Rita ens vàrem renyir més vegades!... Però, això sí, cada cop ens estimavem més.

Xocolateria RIBALTA

BARCELONA

SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

Farmàcia Gasset

Banco Nueva Hispania

Societat Cooperativa de Crèdit i d'Estalvi

CONSELL D'ADMINISTRACIÓ

President

D. FRANCISCO TORRAS VILLÀ

Ex-diputat a Corts

Secretari

D. MANUEL VILÀ DALMAU

Financier

Vocals

D. FRANCISCO VIDAL FARRÉ

Conceller de la Mancomunitat i del Banc d'Espanya de Lleida

D. ANTONI PLADELLORENS CLOT

Exportador de vins i Propietari

D. FERRÁN PALAU ROSELL

Director del Banc de Granollers

D. CELESTÍ VALLS FORCAT

Comerciant

D. JOSEP COSTA PUJOL

Propietari

Capital subscrit: **Pessetes 7.500,000**

Casa central: **BARCELONA**

Rambla Catalunya, 16

Agència de **SABADELL**

Rambla, 116

OPERACIONS DEL BANC

Descompte de lletres

Crèdits i préstecs

Dipòsits d'efectiu i de valors

Pignoracions: Transferències, & &

Aquest Banc funciona acullit a totes les disposicions vigents relatives a les Societats de Crèdit i Estalvi

Religioses

La festa dels Pomells

Diuenge passat es celebrà la la Diada Pomellista, organitzada pels Pomells de Joventut d'aquesta ciutat, amb motiu de la benedicció de llur bandera.

A les set del matí i a l'església parroquial es celebrà una Missa de Comunió, durant la qual el chor de Filles de Maria cantà escollits motets eucarístics.

A les deu tingué lloc, al mateix temple, la cerimònia de la benedicció de la bandera, la qual fou apadrinada per la distingida senyoreta Na Monserrat Rovira de Villar i Dachs, de Llerona, i el conegut jove de Santa Eulària; En Josep Brustenga i Oller. No cal dir que la concurrència feu molt nombrosa i que els tres Pomells de nostra ciutat hi assistiren lluint el corresponent distintiu. Hi assistí també, especialment convidat, el mestre fundador dels Pomells En Josep Maria Folch i Torres i predicà el reverent pare caputxi Zacaries de Llorens, de Arenys de Mar.

A mig dia tingué lloc una audició de sardanes a la plaça de l'Església, i seguidament els padrins de la bandera i convidats s'aplegaren a la Fonda d'Europa per a dinar.

A les cinc de la tarda, tingué lloc l'anunciada festa a la sala del Centre Catòlic, a la qual hi assistí ben nombrosa concurrència que aplaudí a tots els que hi pregueren part. En aquest acte, pronunciaren parlaments, a més a més del senyors Serra i Folch i Torres, ja anunciats, els senyors Trias de Bes i de Riba, diputat de la Mancomunitat.

A la nit, es donà altra audició de sardanes a la mateixa plaça de l'Església, a càrrec de la cobla Unió Catalana, que havia amenitzat tota la festa.

La Diada Catequística

En nombre de més de 200 eren els

nois i noies que, acompanyats de gran concurs de fidels, s'atansaren a la sagrada taula en la diada d'aquesta festa religiosa. Durant la missa, les filles de Maria cantaren escollides cançons, filigranes de llur repertori. I una plàtica de comunió enfevoritzà més aquells cors infantils.

A la tarda, a dos quarts de sis, començà l'acte al Centre Catòlic, que presidí el clero de la ciutat i comunitats religioses. El teatre estava ple de gom a gom i en mig d'un ordre admirable es desenrollà el programa que oportunament publicàrem.

Abans de la segona part, foren reparatits dolços i joguines que els petits concurrents rebien amb la natural satisfacció; i sortiren al carrer deixant en quietut el local, que restà ple de gent gran.

En mig de xardorós aplaudiment entrà l'Orfeó Granollerí, presidit per son mestre En Marià Bataller.

Preparats que estigueren els cantaires descabdellaren l'enfilall de cançons anunciades, que el públic escoltà i aplaudí molt digne i justament, veient-se obligats a la repetició d'algunes d'elles.

La Junta Directiva, agraïda a la cooperació de l'Orfeó feu ofrena d'una bonica llaçada per a la seva senyera posant-la en nom de la Junta, distingides senyorettes presidenta, secretària i tesorera de la mateixa.

El reverent mossèn Manuel Solà, feu un parlament de gràcies, acabant-se així la bonica festa.

Esportives

Diuenge passat jugaren en el nostre camp els primers equips de l'Hispania de Moilet i Granollers S. C. (infants). El partit fou un domini complet del Granollers, que constantment posà en perill la porta de l'Hispania, els qui, gràcies a l'excel·lent actuació del porter, la derrota no fou més grossa. El resultat, no obstant, fou de 6 a 0 a favor del Granollers.

— El mateix diuenge s'aliniaren els primers equips de l'Andreuenc i del Granollers. La lluita, que fou forta, no arribà a convèncer al públic, ja que la nerviositat dominava més als jugadors que aquests la pilota. No obstant, a les acaballes del partit, aquest es feu interessantíssim per la conquesta de la victòria, que no pogueren assolir ni uns ni altres. El Granollers tingué una tarda gris; l'Andreuenc portà alguns elements de reforç que feren un equip temible. El resultat fou d'empat a 2 gois.

— El Reserva es traslladà aquella tarda al camp de l'Andreuenc F. C., de Sant Andreu, per a contindre amb el reserva d'aquell club, i després d'un partit bastant interessant, vengueren els «Andreuencs», per 4 a 1.

— Avui jugarà el Granollers S. C. contra el potent equip del Gràcia Sport «Morters del 42». Reconeguda la valua de dit equip, és d'esperar un bon partit.

— El Granollers S. C. ha establert el seu estatge social al carrer del Doctor Robert, 25.

Es fa avinent a tots els socis que el local estarà obert tots els dimarts, de 9 a 11 de la vetlla.

L'àpat d'homenatge al Granollers S. C.

Aquest vespre a les vuit, i no a les nou com s'havia anunciat —segons ens comunica la mateixa comissió organitzadora,— tindrà lloc, a la fonda d'Europa, aquest acte de simpatia als valents jugadors del nostre club local. L'àpat promet ésser un gran acte d'adhesió i d'entusiasme envers els nostres equipers, que en els partits de campionat tant alt han fet volar el nom de Granollers, havent aconseguit de dret, per llur propi esforç, el títol que injustament es tracta d'arrebassar-los-hi.

LA GRALLA estarà representada en el acte d'avui.

Imp. Garrell : Clavé, 25 : Telèfon 117 : Granollers

Roca & Baulenas Germans

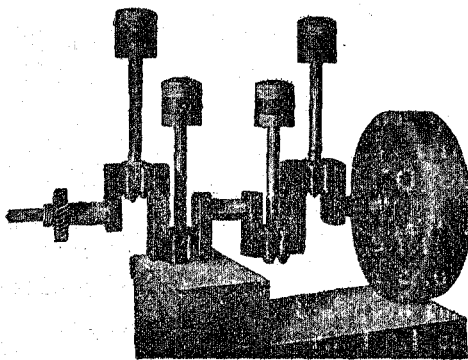
EX OPERARIS DE LA FÀBRICA "ELIZALDE"

Sub agents del *Ford* amb stock de peces de recanvi

GARAGE

I TALLER DE REPARACIONS
en Autos, Camions, Motocicletes i Bicycletes

Construcció de peces per a Autos i Motos
amb materials adequats per a cada objecte
Treballs de gran precisió



**Benzina, Olis
Grasses i Gomes**
Pupilatge per a cotxes

Automòbils de lloguer
Accessoris per a Autos, Motos i Bicycletes
Soldadures i tall autògen

Exposició i venda: Dr. Robert, 15 : Tallers: Josep Umbert, 23 : Telèfon 231 - GRANOLLERS

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

©

Anissats :: Vins :: Licors**Mario Altimiras**

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)

Prim, 9 i 11 :: GRANOLLERS :: Telèfon 107

DIPÓSIT DE

Xampanyes

(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops

©

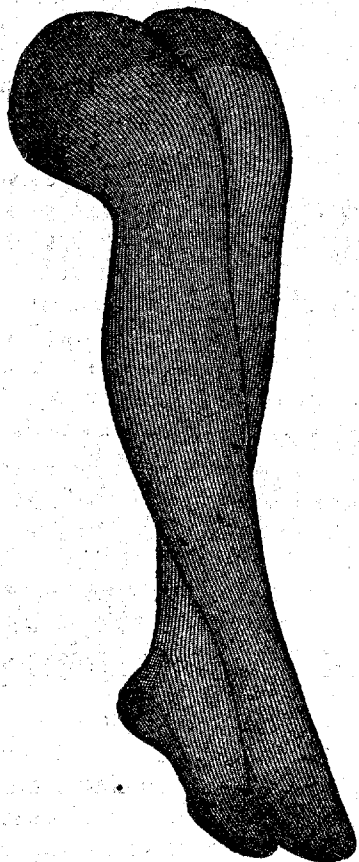
CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

GÈNERES DE PUNT

Fabricació expressa de mitges i mitjons

Dobls en fil, sedalina, llana i cotó



Venda de tota classe de gèneres fabricats

PRODUCTES ALIMENTICIS**MITJÀ****PURÉS**

DE

Pèsols : Faves : Sigrans : Llenties

Fabricació especial

Els productes **MITJÀ** són els preferits per les seves condicions de puresa i especial preparació segons dictàmen facultatiu**Demanin-los a tot arreu****Dipòsit per a la comarca del Vallès**

Confiteria d'ENRIC PUCHADES

Plaça Constitució, 18 : Telèfon 175

Elaboració de fruita seca

Molturació de tota classe de grans per al bestiar

Salvador Mitjà

Passeig de la Muntanya, 12 : Telèfon 91

GRANOLLERS**Gaseoses**
ClotetLa millor beguda
durant l'estiu**Llet condensada marca EL PAGÈS****LA MÉS NUTRITIVA**

Elaborada per la "S. A. Industria Lechera"

Fàbrica a Sant Celoni (Montseny)

Oficines : Plaça Catalunya, 9

BARCELONA

Magatzem : Trafalgar, 64

Dipòsit a Granollers: **Confiteria Puchades**



LUMEN Gran Xampany

Exquisit "LUMEN ROSAT"
Gran novetat : El preferit de les dames

El millor de producció nacional
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca :

LLUÍS MONZÓN (Comissions i Representacions) La Garriga

Electricitat

INSTAL·LACIONS

DE

LLUM : FORÇA

CALEFACCIÓ

Bobinatge i reparació
de

MOTORS

F. Coloma

Clavé, 25 : Granollers

ART DECORATIU

Francisco Humá

Decorats

en tots els estils, per a
cels-rasos d'habitacions i
botigues pel procediment

Pasta Staff

(Estopa i guix)

Carrer de l'Enginyer
(Davant de la Bóbila)

Bar Masana

Aperitius : Refrescants

Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més
distingit

Pasticeria LA PALMA

Confiteria i Queviures

Articles de primera qualitat

Quirse Masana

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

VIROLETS

Les postres del dia

Especialitat de la
CONFITERIA FONT

Elaborats diàriament : Gust exquisit
Vendes a l'engròs i al detall

TOSILASA

PASTILLES
O AIXAROP

Es aquest l'específic recomanat pels metges més eminents
i el més apreciat pels malalts, per a combatre amb èxit segur

Grip : Refredats : Bronquitis

Pneumonies : Coqueluche
i Catarros

Premiat amb Medalla d'or
a Buenos Aires l'any 1910

Demani's a totes les Farmàcies i Drogueries

¡Todo el mundo propietario!
 Quien paga alquiler pierde su dinero

Pedir folletos gratis a

Los Amigos Previsores

CALLE RICOMA, 110 : GRANOLLERS

MOBLES

Casa P. FERRER

Portalet, 13

Silveri Botey

Tallers de fundició de metalls
 Construcció de material elèctric

Reparacions i instal·lacions
 elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

**Olis i
 Sabons**

Barangé

Barcelona

Girona

Granollers

Telèfon 37



Mira, con
Harina Lacteada Nestlé

Nada cria más rollizos y saludables a los niños que la Harina Lacteada Nestlé.
 Es el alimento infantil más parecido a la leche materna, favorece el crecimiento de los músculos, sin dar grasas superfluas, asimilable en grado sumo y los estómagos más delicados, la digieren siempre con suma facilidad.

SE VENDE EN BOTICAS Y TIENDAS DE VIVERES

DEPÓSITO
 para la venta en
 Granollers

**CASA
 CUNILLERA**

Plaza Constitución, 28

TELÉFONO 52

Fàbrica de bombetes elèctriques



Les més bones
 Les més econòmiques
 Absolutament garantitzades
 Mostres gratis als revenedors
Preus econòmics

Fàbrica i despatx : Villarroel, 173 bis : BARCELONA

Representant a Granollers

amb dipòsit per a la venda al major i al detall

Elies Cañellas

Carrer del Lleó, 34

BOMBES MULTICELULARS - Sistema Caruelle

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats
 Poden marxar a mà
 Aplicables a tots els motors
 No hi ha vàlvules

A. Piñol S. C.

Las Franquesas

No hi ha pistons
 Totes les peces són a la vista
 Cap peça ha d'anar fixada
 dins del pou.

TIPU ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

ENRIC GARRELL

Taller de construcció de material elèctric

Especialitat en interruptors
 Commutadors de palanca
 Contactes de timbre, & &

Instal·lacions de llum, força, timbres
 i aparells de calefacció per a usos domèstics

Reparacions de tota mena, referents a la electricitat

Reparació i bobinatge de Motors

Ricoma, 124 : Granollers

Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

ESTEVE JULIA

DOCTOR ROBERT 17

Licors de totes les marques

Begudes i Refrescants

XAMPANYS

SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons
d'elaboració especial i de puresa
garantitzada

Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu
i de la joventut distingida

Xocolates i Caramels Riucord

Classes excel·lents
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

LLUÍS OLIVÉ

Carrer Josep Umbert, 37

Bar : Cafè Restaurant

Carles Puigrodón

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants

Esmerat servei

Restaurant

Obert fins la matinada

Gran Sastreria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

GARRELL READER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

Grans : Cereals : Forratges

F. SALA TORRAS

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15

TELEFON 156

FARMÀCIA
Drogueria
Perfumeria

Josep Marimón

Doctor Robert, 12 i 12 bis

Telèfon 172

FÀBRICA D'ANISSATS I LICORS

ANIS ARLEQUÍ

F.^{co} Ventura S. en C.Despatx: Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100
Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

Antiga Sabateria ROCA RAMÓN XICOTA

PLAÇA CONSTITUCIÓ, 25

Casa especialitzada en la confecció de calçat a mida

SABATES PER A FUTBOL

Fabricació pròpia

Preus econòmics

Ramón Porta

Carretera de Caldes, 8

Carrer d'en Prim, 82

Guarnicioneria i Tapissaria

Corretges per a maquinària
i sos accessoris

ANTIGA SABATERIA ROMAÑO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa

Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers

Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

JOIERIA I RELLOTGERIA

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELLOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

FORN DE SANT JAUME

Pastisseria

Reposteria

Xampanyes

LLORENÇ CIVIL

Plaça Perpinyà, 11 : Telèf 33

Granollers

Queviures

Conserves

Vins